Hyphenation Exception Log

Barbara Beeton

This is the periodic update of the list of words that TEX fails to hyphenate properly. The full list last appeared in TUGboat 16, no. 1, starting on page 12, with updates in TUGboat 22, no. 1/2, pages 31–32, and TUGboat 23, no. 3/4, pages 247–248. This installment contains only exceptions identified since the last update.

In the list below, the first column gives results from TEX's \showhyphens{...}; entries in the second column are suitable for inclusion in a \hyphenation{...} list.

In most instances, inflected forms are not shown for nouns and verbs; note that all forms must be specified in a \hyphenation{...} list if they occur in your document. See the section below, "Converting this list into a list of hyphenation exceptions".

Like the full list, this update has been subdivided into two parts: English words, and names and non-English words (including transliterations from Cyrillic and other non-Latin scripts) that occur in English texts.

Thanks to all who have submitted entries to the list. Since some suggestions have demonstrated a lack of familiarity with the rules of the hyphenation algorithm, here is a short reminder of the relevant idiosyncrasies. Hyphens will not be inserted before the number of letters specified by \lefthyphenmin, nor after the number of letters specified by \righthyphenmin. For U.S. English, \lefthyphenmin=2 and \righthyphenmin=3; thus no word shorter than five letters will be hyphenated. (For the details, see The TeXbook, page 454.) This particular rule is violated in some of the words listed; however, if a word is hyphenated correctly by TeX except for "missing" hyphens at the beginning or end, it has not been included here.

Some other permissible hyphens have been omitted for reasons of style or clarity. While this is at least partly a matter of personal taste, an author should think of the reader when deciding whether or not to permit just one more break-point in some obscure or confusing word. There really are times when a bit of rewriting is preferable.

One other warning: Some words can be more than one part of speech, depending on context, and have different hyphenations; for example, 'analyses' can be either a verb or a plural noun. If such a word appears in this list, hyphens are shown only for the portions of the word that would be hyphenated the same regardless of usage. These words are marked with a '*'; additional hyphenation points, if needed in your document, should be inserted with discretionary hyphens.

The reference used to check these hyphenations is Webster's Third New International Dictionary, Unabridged.

Hyphenation for languages other than English

Patterns now exist for many languages other than English, including languages using accented alphabets. CTAN holds an extensive collection of patterns in tex-archive/language/hyphenation and its subdirectories.

Converting this list into a list of hyphenation exceptions

Werner Lemberg has created a script that will convert this article into a real \hyphenation block that can be incorporated into a document either directly or by inputting a file. Many inflected forms will be included automatically, some evident in the printed version, but many included silently.

The script, hyphenex.sh, runs under Unix. It is posted on CTAN, along with its output for the current set of exceptions, in

tex-archive/info/digests/tugboat/

The List—English words

acro-nym acronym au-ton-um-ber-ing au-to-num-ber-ing au-ton-o-mous au-tonomous bool-ean boolean buffer buf-fer chloromethane chloro-meth-ane core-la-tion(s) co-re-la-tion(s) core-li-gion-ist(s) co-re-li-gion-ist(s) co-re-op-sis core-op-sis core-spon-dent(s) co-re-spon-dent(s) coworker co-work-er

crankcase crank-case crossover cross-over cuff-link(s) cuf-flink(s) cus-tom-iz-a-ble cus-tomiz-able cus-tomize(s,d) cus-tom-ize(s,d) dichloromethane di-chloro-meth-ane ethane eth-ane flu-o-ro-car-bon fluoro-car-bon geother-mal geo-ther-mal grandun-cle grand-uncle hy-drother-mal hy-dro-ther-mal keynote kev-note man-slaugh-ter manslaugh-ter methane meth-ane ni-tromethane nitro-meth-ane of-fline off-line of-fload(s,ed) off-load(s,ed) palette pal-ette pipelin-ing pipe-lin-ing prewrap(ped) pre-wrap(ped) pro-gram-mable pro-grammable promi-nent prom-i-nent promis-cu-ous pro-mis-cu-ous promis-sory prom-is-sory promise prom-ise prowess prow-ess qu-a-sitriv-ial qua-si-triv-ial rephrase(s,d) re-phrase(s,d) rewrap(ped) re-wrap(ped) subex-pres-sion sub-ex-pres-sion taffrail taff-rail tri-ethy-lamine tri-ethyl-amine vi-sual(ly) vis-ual(-ly)

Names and non-English words used in English text

AT-Pase ATP-ase Delaware Del-a-ware Du-ane Duane FreeBSD Free-BSD Ha-da-mard Hadamard Har-alam-bous Hara-lam-bous Jack-owski Jac-kow-ski Ma-cOS Mac-OS Math-Sci-Net Math-SciNet NetBSD Net-BSD Open-BSD OpenBSD OpenOf-fice Open-Office Pfa-Edit PfaEdit Rich-ard Richard Southall South-all Tomaszewski To-ma-szew-ski VMware VM-ware Wer-ner Werner WinEdt Win-Edt

Barbara Beetonbnb@ams.org